

CYBERGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25 Pt.
Provincias, un trimestre	4'50
Número suelto	0'05

Juicios sobre el tratado

El corresponsal de «La Epoque», en París, ha enviado á dicho periódico el siguiente e importante telegrama, acerca de los juicios hechos por varios periódicos sobre el tratado franco español.

El periódico de Clemenceau, «L'Aurore», publica un interesante artículo, firmado por el antiguo y prestigioso diplomático conde d'Aunay, senador francés que ha tomado parte en los últimos debates, sobre el acuerdo franco-ingles, en el cual y debajo el título de *Un Pots scriptum*, se habla de las negociaciones sostenidas entre Francia y España y se acusa á Monsieur Delcassé por haber accedido á todas las pretensiones formuladas por el Sr. León y Castillo en nombre del Gabinete en Madrid.

Entre otras cosas, dice el conde d'Aunay, en el citado artículo, lo siguiente:

«Mr. Delcassé, después de haber tratado con Inglaterra, se puso al hablar con el marqués del Muñi. Esta vez se mostró inflexible; al punto de hacernos temer, durante varios meses, que las negociaciones iban á fracasar. Pero en los momentos mismos, en creímos que todo estaba comprometido, supimos, que las negociaciones se habían entendido. Nuestros ministros de Negocios Extranjeros, había cedido sin intimar siquiera á la linda dama que, excusando su falta, exclama: —*C'est égal j'ai bien résisté!* Mr. Delcassé, procura ocultar su error, y se encierra con dignidad en el silencio diplomático.

Oficialmente nada sabemos, pero el secreto secreto se escapa por todas partes. El Gobierno español, más satisfecho que nosotros del resultado á las negociaciones, ha dado cuenta á ella á los jefes de los partidos, y yo tengo entre las manos una carta que me facilita la prueba. Esta carta está dirigida á uno de mis amigos por el Sr. Salmeron, el conocido republicano español.

La cuestión está fuera de duda al presente; hemos ido demasiado lejos en punto á concesiones».

Todo el artificio de *L'Aurore* expresa esas mismas ideas, y el conde d'Annay examina las declaraciones expuestas en la Cámara de Diputados y en el Senado por Mr. Delcassé, para deducir de ellas lo que significa su silencio y la importancia excepcional de las esferas de influencia en Marruecos, logradas para España en las negociaciones sostenidas por el Sr. Leon y Castillo.

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4.

ANUNCIOS:

PBECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

El distinguido senador y articulista del periódico de Clemenceau, enida de advertir que tales cosas, á pesar del interés de Monsieur Delcassé en mantenerlas ocultas no son un secreto para Francia, y concluye su interesante trabajo con estas palabras:

«Apremiado el ministro, se vería obligado á declarar que ha reconocido á nuestros vecinos esferas de acción que impedirán siempre el desarrollo de todos nuestros proyectos. Ellas serán, en principio, un gran embarazo para nosotros, y más tarde habrá el peligro de que se transformen en una verdadera anexión española, que deprecia notablemente los beneficios de nuestra empresa».

LA COMPAÑÍA ECUESTRE

Como ayer dijimos, ha inaugurado sus estrenas la Compañía ecuestre que dirigen los reputados profesores de equitación D. Pedro y D. Juan Fessi.

Mucho antes de començar la función de ayer noche, numeroso público se grupaba en las puertas del Circo, pugnando por entrar en el local. Los porteros, impotentes para contener aquella ola humana, fueron atropellados, penetrando en el Circo algunos cientos de personas que carecían de localidad.

En las sillas tomaron asiento muchos individuos que no tenían derecho á ello, siendo imposible á los acomodadores colgar á las personas que habían tomado dicha localidad.

Algunos de los que quedaron fuera rompieron las telas que cubren el circo, y cometieron otros atentados, entre ellos el de lanzar piedras al interior de la sala, hecho salvaje á que ni un agente de la autoridad puso coto, ni trató de buscar á los otros.

La sala como dijimos, resulta deficientemente alumbrada.

Los dos arcos voltáicos que á ella se colocaron producen luz molesta y como el aparato regulador de ellos no se hace en perfectas condiciones, hubo momentos en que la sala quedó casi á oscuras.

Las malas condiciones del alumbrado constituye un grave peligro para los artistas que se hallan expuestos á cualquier accidente en los difíciles ejercicios que algunos de ellos realizan.

En las distintas ocasiones que en Melilla han funcionado circos, se toló siempre que lo alumbraran por medio de acetileno, previo reconocimiento de los aparatos produc-

tores del gas y de las condiciones en que se instalaron los focos.

Ciertamente, que el gas acetileno es peligroso, pero esta clase de alumbrado se ha generalizado bastante y en Melilla algunos establecimientos y Círculos de recreo lo utilizan.

Siendo un local al aire libre y estando separado de los barracones próximos, creemos que podía permitirse el referido alumbrado colocando los generadores á cierta distancia del Círculo.

El Excmo. señor Gobernador Militar, enterado de cuanto queda expuesto, dictó ayer energicas y oportunas medidas, para que tales incidente no se repitan y la empresa por su parte ha dispuesto lo conveniente, á fin de que el público de grada no pueda invadir el lugar destinado á las sillas.

La compañía de los Sres. Fessi es bastante aceptable y sin haber entre los artistas verdaderas notabilidades, resulta el espectáculo atractivo.

La equilibrista señorita Maruja Fessi, realiza difíciles trabajos en el trapecio.

Las bailarinas señoritas Alba, unen á su explendida belleza un gran conocimiento del arte coreográfico y constituyen uno de los grandes atractivos de la compañía.

De los demás artistas ya tendremos ocasión de ocuparnos.

Muchas personas nos ruegan excitemos á la empresa á celebrar matinées, que seguramente se verán tan concurridos como las funciones de noche.

NOTICIAS

Errata

Al insertar, ayer copia del acta de la sesión celebrada el 19 por la Junta de Arbitrios, se deslizó una errata de caja que hoy rectificamos.

En el segundo párrafo de la 3.^a columna de la primera plana, en la que se lee «con motivo de esta discusion el señor Coronel de Ingenieros dijo,» debe leerse «con motivo de esta discusion el señor Coronel de Infantería dijo».

Los leedores que han seguido el debate sobre la compra de casas al Sr. Orozco, salvarán sin duda la errata, pues los argumentos expuestos por el Coronel Izquierdo robustecían los alegados en otras sesiones y dicho señor votó siempre en favor de la compra, en tanto que el señor Coronel de Ingenieros, lo hizo en contra.

Destinos

Han sido destinado á esta plaza, los siguientes jefes y oficiales.

Al Hospital Militar el Médico mayor don Venancio Plaza y á las Tropas de la Comandancia de Artillería el Capitán don Cándido Lobera y el primer teniente don Tomás Sanchiz.

El Comandante de Artillería don Carlos Huelin, á las baterías del Cuerpo de Gibraltar.

El Capitán don José Iglesias, á las tropas de la Comandancia de Cartagena.

Teniente Coronel de Ingenieros D. Guillermo Aubareda á la Comandancia de Gijón.

Nuestro corresponsal no nos ha transmitido los oportunos destinos sin duda, por haberse publicado el 28 dia del sorteo de Navidad y en el que toda la atención se concentró en la lotería.

Hemos tomado nuestras medidas á fin de que tales omisiones no se repitan.

Movimiento de vapores

Ayer llegaron procedentes de Málaga, el vapor correo «Sevilla» y el francés «Tell».

Misa

Mañana á las nueve se celebrará una misa en la Iglesia Parroquial, en sufragio del alma de la señora doña Antonia Fina Oriol, (q. e. p. d.)

El General Ochoa

Hoy llegará á esta Plaza el General Gobernador militar de Málaga Sr. Lopez Ochoa, con el fin de presidir un Consejo de Guerra de Oficiales generales que ha de celebrarse en el Batallón Disciplinario.

Defunción

El miércoles falleció en esta plaza el señor D. Juan de Luque Gareja.

Reiba su familia nuestro pésame.

TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Almodóvar.
(Prohibida la reproducción.)

La cuestión de Marruecos

Noticia confirmada.—Comerciantes que huyen.

Paris.—A pesar de cuanto en contrario se ha dicho, no resulta cierto que las legaciones extranjeras hayan evacuado Fez. Todos los vice-cónsules continúan en sus puestos. Algunos de ellos han recabado su independencia para obrar según les aconsejen las circunstancias.

Muchos comerciantes europeos ante la gravedad de las circunstancias, han abandonado las ciudades del interior, trasladándose unos á Tánger y otros á las poblaciones de la costa.

Casa asaltada

Tánger.—Las kábilas de este bajalato continúan entregadas á la mayor anarquía.

Hoy hay que registrar un nuevo miento de algunos cadáveres japones, han encontrado sobre ellos documentos que prueban plenamente de kunguses al servicio del Japón.

Un grupo de moros asaltó anoche una quinta situada á un kilómetro de la ciudad y de la que es propietario el súbdito inglés Walwey. Los bandoleros asesinaron al guarda español López Giménez ehirieron gravemente á su mujer.

Los demás criados hicieron fuego sobre los asaltantes, poniendo en dispersion á los criminales, quien no pudieron, como se proponían, apoderarse del ganado que había en la finca.

Este nuevo salvaje atentado ha contribuido á excitar los ánimos.

Los representantes de Inglaterra y España han visitado á Mohamed Torres para protestar del hecho.

Los puertos de las plazas de África
Consejo de Ministros.—Ponencia

En el Consejo de Ministros celebrado anoche en la Presidencia, se trataron entre otros asuntos, de las plazas del Norte de África.

Los consejeros estuvieron acordes en la necesidad de impulsar las obras de los puertos de Melilla, Ceuta y Chafarinas.

Para que estudien el particular, se nombró una ponencia compuesta por los ministros de Estado, Hacienda y Agricultura.

Hoy se reunirán los tres ministros y en el próximo Consejo emitirán informe acerca de los medios conducentes á los fines indicados.

La guerra ruso-japonesa

Propósitos de la guarnición.—Dificultades para los aprovisionamientos.

Tokio.—La guarnición de Puerto Arturo persiste en perecer antes que rendirse.

Parece que han mediado algunas negociaciones entre sitiadores y sitiados sin llegar á un acuerdo.

La ocupación de la bahía de las Palomas por parte de los japoneses, es un grave contratiempo para los rusos, pues dificultará el aprovisionamiento del ejército sitiado.

En Mukden

Escaramuzas.—Cadáveres de kunguses.

Entre los ejércitos beligerantes de la Mandchuria menudean las escaramuzas; pero ni rusos ni japoneses muestran impaciencia por librarse un combate de importancia.

Los rusos, al proceder al enterramiento

de algunos cadáveres japones, han encontrado sobre ellos documentos que prueban plenamente de kunguses al servicio del Japón.

Noticia desmentida.—Cañones de gran calibre.

Chefú.—Informes dignos de crédito, niegan verosimilitud á la noticia que circuló por la prensa europea, en la que se afirmaba haber llegado a Vladivostok muchos torpederos rusos que se hallaban en Puerto Aruru, de cuya bahía escaparon forzando el bloqueo.

Los japoneses sitiadores de Puerto Arturo han montado dos nuevos cañones de 28 centímetros sobre la colina de los 203 metros.

Ayer, dispararon con ellos sobre la plaza.

El viaje de Mokry

El secretario de la embajada francesa, ha visitado á Sidi Mokry en alojamiento del Hotel de la Paz, durante la conferencia que mantuvieron cerca de una hora.

El personaje niarroqui marchará hoy con dirección á París, Lyon, Londres, Berlín y Constantinopla.

Se afirma que Mokry no visitará al ministro de Estado Marqués de Aguilar de Campoo.

El conflicto franco-marroquí.—Opiniones de la prensa francesa.—Artículo de «Le Matin».

París.—La prensa de la mañana se ocupa con preferencia á otro asunto del conflicto con Marruecos.

Todos los periódicos convienen en calificar de peligrosa aventura la invasión del Magreb, que provoca la guerra Santa contra los invasores.

Los franceses permanecerán en Tánger y solo evacuarán la ciudad en el caso de que sea contrario á los deseos de la República la contestación del Sultan.

También se rechaza la idea de proceder á un bloqueo general de las costas de Marruecos.

«Le Matin», dice, que en los últimos meses han entrado en Marruecos cerca de 10.000 fusiles.

Considera inevitable la guerra con el Sultan, pues las kábilas, lejos de deponer su actitud de violencia, comienzan diariamente a atentados contra los europeos.

El referido periódico termina manifestando, que el Sultan aprovechará la guerra para unir las kábilas y restablecer su autoridad quebrantada por la rebelión del Rogui.

DE LA GUERRA

Nuevo Cuerpo de ejército.—Censuras á un Almirante.

Petersburgo.—En los centros oficiales de esta capital se anuncia la formación de un cuarto cuerpo de ejército que se enviará muy en breve á la Mandchuria y cuyo mando se confiará al General Malayoff.

El capitán Klads ha escrito una carta al Almirante Bivileg, censurándole que engañara la opinión presentando á la segunda escuadra del Báltico en excelente estado, siendo así que la mayor parte de los barcos que la componen son de tipo anticuado y carecen de condiciones marineras.

La carta de referencia está siendo comentadísima.

El capitán será sometido á un proceso.

Cambios

Paris vista 34'50 francos
Londres 33'84 libras

MODAS

El último figurín



Elegantísimo cuello de piel

De él parte, en forma de boa, larguísimo adorno de colas de zorra. Este abrigo es visitosísimo, pero teniendo en cuenta su elevado coste, es de suponer que no serán muchas las señoras que lo usen. Se lo damos á conocer á nuestras lectoras como un capricho de la moda Shara Bernhardt, la eminentísima actriz ha estrenado recientemente el modelo.

Edicto

El Coronel Presidente Accidental de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.—Hago saber: Que con el fin de que la exportación de huevos por esta rada, no sea causa de excesivo encarecimiento de este importante artículo de consumo; la Junta de Arbitrios ha

acordado someter dicha exportación á determinadas condiciones, cuya medida ha sido aprobada por el Excmo. señor General Gobernador Militar de esta Plaza.—Al efecto se abre un concurso que tendrá lugar el dia 4 del próximo mes de Enero, á las diez, en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.^a de la misma, al cual podrán presentar proposición cuantas personas deseen dedicarse al referido comercio.—El pliego de condiciones de esta licitación se halla de manifiesto en las expresadas oficinas todo: los días de 9 á 12 y de 15 á 17.—Melilla 29 Diciembre de 1904.—Arturo González Gelpi.—Rubricado.

ANUNCIO

Dobiendo ser vendidas en pública subasta tres mulas de desecho de la Sección Mista de Administración Militar de Melilla, en virtud de orden del Excmo. señor Intendente Jefe de la Sección de Administración Militar del Ministerio de la Guerra, se anuncia al público, que dicho acto tendrá lugar á las nueve del dia 9 de Enero próximo en el cuartel que ocupa dicha Sección.

Melilla 15 Diciembre 1904.—El Capitán Comandante, Eulogio Martínez Guardiola.

Gran fábrica
DE
Mesa de billar
de la Vida e Hijas

ALEJO AMOROS de Barcelona
VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirigirse á D. David J. Melul, representante exclusivo en esta plaza.

Banco Vitalicio de España
SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL 15.00.000,00 pts.
RESERVAS 14.78.951,94

Capital asegurado desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901.
Por seguros vida 268.174.719,98 pts. 955.401.816,35
Id. id. accidentes 86.297,103

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.002.891,99

Agente general en Melilla y Menores de África: D. Emilio Márquez

José Montes e hijos

Esta acreditada casa, ha recibido gran surtido de artículos para las Pabuas, consistentes en jamones, salchichones de Bolonia, mantequilla danesa, dulces de todas clases. infinitud de géneros.

Contra la general costumbre, se omite invertir los precios, pues el comprador podrá apreciar prácticamente la economía e immejorables calidad de los artículos.

En breve se recibirán tarjetas postales mágicas, que serán regaladas á los compradores y clientela de la casa.

General Margalló 1, (Blírigono.)

La Imperial

ZAPATERIA

DE
Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparcados. SAN MIGUEL 20 y Tunel de plaza de Arma.

Aviso

JOSE MARIA ROA

CALLISTA

Operador especialista en el tratamiento de las enfermedades de los pies.

Solo por ocho días se reciben los encargos en el Mantelete, platería.

RESTAURANT Y FONDA ESPAÑOLA

Con esta fecha queda abierta al público una fonda y restaurante en la casa número 8 de la calle alta; cocina española; trato esmeradísimo; cómodas habitaciones; elegante comedor para banquetes.

Precios económicos.

MANUEL HERRERO—Alta, 8

Contra las calenturas

Curación de las fiebres intermitentes e infecciosas.

Alcoholato Power

Al Encaliptus Glóbulos.

Específico eficacísimo para la curación de fiebres. Antiséptico por excelencia en todas las afecciones del aparato respiratorio y circulatorio, anticatarral, modificador de las secreciones bronquiales.

Usase este específico en flicciones en la columna vertebral y coyuntura de brazos y piernas y interior mezclado con vino, generalmente al 1 por 100.

Precio del bote 2 pesetas

Puntos de venta: Farmacia «La Fé».—José Montes e hijo.—Casa de Cabo.

Representante en Melilla: Ildefonso Cabo.

Señoras

Se confecciona á máquina medias y calcetines sin costura, clase superior y se componen á precios económicos.

Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Mantelete).

ROMALUCIE'



**SELECTO
SIN RIVAL**

MARCA REGISTRADA

Bazar de La Unión

Edificio Económato Militar

y de La Estrella Oriental

DAVID J. MELUL.—San Miguel, 26.

Las grandes compras verificadas en el extranjero, me permiten ofrecer á mi numerosa clientela y al público en general, un inmenso y variado surtido en géneros para la presente temporada; ricos y elegantes abrigos y cañiks para señora último modelo de París, cuellos y boas de piel, desde seis pesetas en adelante; surtido completo en lanas y gergas inglesas para señora, especialidad en géneros de luto para señora, velos y mantos; extenso surtido en cortes de traje para caballero desde 18 pesetas en adelante, rica colección en franelas, elegantes dibujos; inmenso surtido en toquillas, chales de felpa y punto, mantones de lana en todos precios, camisetas, puños, cuellos y corbatas, pañuelos de seda, hilo y algodón; completo surtido en mantas de lana y algodón, bayetas y franelas de lana; rica variedad en perfumería de las mejores marcas extranjeras; completa colección en caprichos para regalos; artículo de piel, petacas, carteras y portamonedas, gemelos para campaña y teatro desde 5'50 pesetas; extenso y variado surtido en sombreros de todas clases y formas, gorras y boinas á precio de fábrica, agremenes, encage-valencien y del legítimo Almagro, aplicaciones, pañas y peluch, rasos y sedas, abrigos y trajes hechos para niño desde tres años en adelante; impermeables ingleses garantizando su buen resultado; abanicos, sombrillas, paraguas y bastones; lampistería, loza y cristal, muebles de Viena y de Vitoria, batería de cocina e infinitud de artículos difícil de enumerar.

Precios sin competencia posible.—Bazar de LA UNION, Edificio Económato Militar y de La Estrella Oriental.—San Miguel, 26.

Económato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Turrón de Gijón	kilo 3'60
» Alicante	3'25
» Guirlache	3'35
» Gijón, caja de 1 libra	1'35
» Alicante	1'30
Peladillas de Alcoy, paquete de una libra	1'30
Mazapán de Toledo	3'25
Cascas de Valencia	3'05
Mantecados de Antequera	4'10
Sobreasada de Mallorca	4'75
Butifarra	4'50
Pasas racimales	1'50
Carne de membrillo	1'40
Aceitunas tarro de un litro	1'75
Alcaparrones	» 90
Salchichón	» 3
Lomo en manteca	» 7
Melocotón al natural de 12 ejm	lata » 50
Guisantes	» 50
Salchichas trufadas	1'70
Trípas (callos) á la moda de Caen	1'35
Cabeza de jabalí trufada	kilo 8'40
Sardinas en aceite y en tomate	lata 0'25
Queso de cerdo	kilo 2'50
Lomo embuchado	6'90
Longaniza de Burgos	3'40
Morcilla fina	4 »
» de cobolla	una 0'25
Pan de higos	kilo 1'25

José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cuales los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco.

Sin competidor en esta Plaza.

El Escudo

FÁBRICA DE LICO RE Y LIQUICÓ

DE

MANUEL R. MARZAL

Barrio del Carmen

Se traspasa una tienda de comestibles, Darán, razón, más arriba del establecimiento de Montes en Triana, y se pide la mayor confidencialidad.

El indispensable para el Juez instructor. 2.^a edición por el Comandante D. T. de Fonseca Pastor; con un prólogo del señor Vallepinosa. Precio una peseta.

Pedidos al autor.

TERESA SOTO
VENTA Y COMPRAS DE MUEBLES
Carrereta del Polígono n.º 12

OBRADOR DE CALZADO

DR. LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños a precios económicos.

Calle San Miguel, 23.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACIÓN



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España, Portugal y Italia.

Los magníficos vapores «Castellacito», «Alemagna», «Helvetia» y «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp.

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, a precios económicos.

Ventade curtidos y taller de corte apurados.

JARDINES 70

Mil pesetas

al que presente
Cápsulas de
Sandalo mejores que las del Dr. Pizá
de Barcelona, y que curan más pronto y rápidamente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia,